

Porównanie tłumaczeń I Machabejska 5:13

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Wszyscy nasi bracia żyjący w Tubi zostali zabici. Uprowadzono do niewoli ich żony i synów i zabrano łupy. Zginęło tam około tysiąca ludzi.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Wszyscy nasi bracia mieszkający w Tubi zostali zabici. Ich żony i synów uprowadzono do niewoli, a majątek rozgrabiono. Zginęło tam około tysiąc ludzi”.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	і всі наші брати, що в Тувії вигублені, і вони взяли в полон їхніх жінок і їхніх дітей і посуд, і там згинulo около однієї тисячі мужів.